

ZMLUVA č. 19/2020/2337

o poskytnutí príspevku zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2020 na výkon prác na vojnových hroboch

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4 ods. 10 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
zastúpeným: Ing. Ondrejgom Varačkom
generálnym tajomníkom služobného úradu
na základe plnomocenstva č.p. KM-OPS4-2018/001604-117
zo dňa 30. 4. 2018
peňažný ústav: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK7881800000007000180023
IČO: 00151866
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

príjemcom: **Mesto Banská Bystrica**
Československej armády 26
974 01 Banská Bystrica
zastúpeným: Jánom Noskom
primátorom mesta
peňažný ústav: ČSOB, a.s.
číslo účtu: IBAN SK98 7500 0000 0040 1714 6485
IČO: 00313271
(ďalej len „príjemca“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi príspevok z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky z programu 0D6 - Verejná správa podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a podľa § 4 ods. 2 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vojnových hroboch“) **na dotvorenie priestoru kaplnky Monumentu na cintoríne z 1. svetovej vojny v Majeri**, ktorého správcom je príjemca.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnutý príspevok použiť podľa § 4 ods. 2 zákona o vojnových hroboch na čiastočné krytie výdavkov na dotvorenie priestoru kaplnky Monumentu na cintoríne z 1. svetovej vojny v Majeri.

Čl. II

Podmienky poskytnutia príspevku

1. Poskytovateľ podľa § 4 ods. 8 zákona o vojnových hroboch poskytne príjemcovi príspevok na rok 2020 vo výške:

7 920 €

slovom: sedemtisícdeväťstodvadsať eur,

ktoré tvoria 80 % výdavkov projektu.

2. Prijemca sa zaväzuje uhradiť 1 980 €, slovom: jedentisícdeväťstoosemdesiat eur, z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu, ktoré tvoria 20 % výdavkov projektu. Prijemca čestným vyhlásením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, potvrdzuje, že na realizáciu projektu má na účte zabezpečené tieto finančné prostriedky.
3. Rozpočtový náklad na dotvorenie priestoru kaplnky Monumentu na cintoríne z 1. svetovej vojny v Majeri podľa podpoložiek tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky príjemcovi bezhotovostne na bankový účet číslo IBAN SK98 7500 0000 0040 1714 6485 vedený v ČSOB, a.s. najneskôr do 30 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy formou kapitálového transferu v sume 7 920 € (slovom: sedemtisícdeväťstodvadsať eur).
5. Prijemca prijíma finančné prostriedky uvedené v bode 1 tohto článku zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
6. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2020 na predmet zmluvy podľa čl. I bod 2 a prílohy č. 2 tejto zmluvy.
7. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
8. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.

Čl. III Vyúčtovanie príspevku

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov sa príjemca zaväzuje predložiť Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, sekcii verejnej správy, Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29 do 31. januára 2021. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
2. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka, v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK788180000007000180023 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 5. decembra 2020. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“ a vyplní určený variabilný symbol. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu dotacie@minv.sk.
3. Príjemca poukáže nevyčerpané finančné prostriedky poskytovateľovi do 15 dní od vyúčtovania príspevku na bankový účet cudzích prostriedkov číslo SK568180000007000180031 vedený v Štátnej pokladnici s oznámením o platbe najneskôr do 15. februára 2021. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“ a vyplní určený variabilný symbol. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu dotacie@minv.sk.
4. Príjemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK458180000007000179938 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do termínu vyúčtovania. Príjemca v príkaze na úhradu vyplní určený variabilný symbol. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu dotacie@minv.sk.
5. Finančné prostriedky poskytnuté príjemcovi na základe tejto zmluvy sú identifikovateľné na základe variabilného symbolu č. 7999501920. Uvedený variabilný symbol príjemca použije aj pri finančných operáciách podľa bodov 2, 3 a 4.
6. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
7. Príjemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona o vojnových hroboch a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať

všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.

8. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. IV

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použil neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. V

Zrušenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné zrušiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy. Poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy, ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, ako aj v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v tejto zmluve, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy príjemcovi.
2. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy je príjemca povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky vo výške uvedenej v bode 1. čl. II tejto zmluvy, najneskôr do 15 kalendárnych dní od písomného doručenia odstúpenia od zmluvy na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2020 s tým, že záväzky prijímateľa uvedené v čl. III tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie;
 - Príloha č. 2 – Rozpočtový náklad projektu.

4. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávacích a súvisiacich predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len na základe vzájomnej dohody formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

Za Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky:

Za mesto Banská Bystrica:

V Bratislave, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

Ing. Ondrej Varačka
generálny tajomník služobného úradu

Ján Nosko
primátor mesta

**Mesto Banská Bystrica, Československej armády č. 26,
974 01 Banská Bystrica**

Čestné vyhlásenie

Mesto Banská Bystrica, Československej armády č. 26, Banská Bystrica, zastúpená Jánom Noskom, primátorom mesta, týmto čestne vyhlasuje, že má zabezpečených 20 % finančných prostriedkov v sume 1 980,- €, slovom: **jedentisícdeväťstoosemdesiat eur na dotvorenie priestoru kaplnky Monumentu na cintoríne z 1. svetovej vojny v Majeri** z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu.

V Banskej Bystrici, dňa

.....
Ján Nosko
primátor mesta

Rozpočtový náklad projektunázov projektu: **Dotvorenie priestoru kaplnky MONUMENTU na cintoríne z 1. svetovej vojny v Majeri**

<i>predmet úpravy</i>	<i>vykonanie prác</i>	<i>náklady spolu</i>	<i>poznámka</i>
Výtvarné dielo TICHÝ STĹP Materiál na odlievanie	Voskové granule 330 kg • 300 kg finálne dielo • 30 kg materiálové testy Červený farbiaci vosk Marianne 10 ks Materiál na formu • dvojzložkový silikón OOMOO 30 cca 32kg • drevená podporná konštrukcia	3 600,00	
Práca	Príprava projektu • výjazdy a konzultácie Materiálové skúšky 25 hodín Výroba foriem a odlievanie 40 hodín Príprava fragmentov na zalievanie • čistenie a povrchová úprava 25 hodín Transport- nakládka a vykládka 9 hodín • prenájom dodávka BA-BB a spať Osadenie a finálna korekcia diela 5 hodín autor, 4 brigádnici • výroba hákov na vence 8x25 eur	3 300,00	
Honoráre	Autorský honorár •konzultácie, spolupráca odborníci Honorár architekti • spolupráca a konzultácie Odmeny brigádnik	3 000,00	
Spolu		9 900,00	100 % celkových nákladov
Príspevok zo štátneho rozpočtu		7 920,00	80 % celkových nákladov
Vlastné zdroje		1 980,00	20 % celkových nákladov

.....
Ján Nosko
primátor mesta

